Karamo Jammeh Broderna Berwalds vag 63 756 50 Uppsala Sweden

E-mail: kjammeh@swipnet. Se E-mail: bakaramo@hotmail. com

Script Encoding Initiative c/o Dr Deborah Anderson Dept. Of Linguistics 1203 Dwinelle Hall # 2650 Berkeley, CA 94720-2650 USA.

## Dear Dr Anderson,

My name is Karamo Jammeh and I am one of the leading members of N'ko group in Scandinavia. You might familiar with my name "Karamo Jammeh" through my colleagues Mr. Baba Diane and Momodou Doumbouya from whom I used to have all the copies of the notes, concerned about the inclusion of N'Ko into Unicode, which have been sent to him from your above named institute Script Encoding Initiative

For the past 7 years, beside my ordinary work, I am "informally" teaching N'ko by helping our (Nko speaking) children who been born here in Scandinavia to be able to read and write our language.

I'm writing to express my support for the inclusion of N'Ko into Unicode, one of the scripts being promoted by the Script Encoding Initiative. I am from the Gambia now residing in Uppsala the 4<sup>th</sup> biggest city of Sweden. Both my wife and I have our relatives in the Gambia and we have lot of friends in Gambia and other part of the world whom we have contacts with them by telephone and an ordinary letter as well the modern way of communication "email" which is the most cheapest of all. But we use the Latin script for the above-mentioned language.

This effort for the inclusion of N'Ko into Unicode will surely make us be able to communicate fully in N'Ko, not only within West Africa but also throughout the world, by using all the modern way of communication particularly "Dot com" computer. As a would be user of N'Ko in the future, I am in full support of your efforts N'Ko and therefore pledge my support for the work of the Script Encoding Initiative in this endeavour.

Sincerely,

Karamo Jammeh

Fyrskeppsvägen 12H<sup>II</sup> 12154 Johanneshov 27th August 2003

Dear Sir, I am writing to express my

Support for the inclusion of NKO into Unicode. I am from the Gambia and living in Sweden for 28 years now.

I am a Story writer and teller and have already quen out 2 books in Swedish and presently on the 3rd one which might be out in very

He I would be user of who infuture. I am in full Support of your efforts in a ko and therefore pleage my support for the work of the Script Encoding Instative in thise encloseour.

Sincerely, Son to Kebba Landing

UMEÅ UNIVERSITY Department of Modern Languages/ English SE – 901 87 UMEÅ SWEDEN



August 11th 2003

Script Encoding Initiative c/o Dr Deborah Anderson Dept. Of Linguistics 1203 Dwinelle Hall # 2650 Berkeley, CA 94720-2650 USA.

Dear Dr Anderson,

I am writing to express my support for the inclusion of N'Ko into Unicode, one of the scripts being promoted by the Script Encoding Initiative. I am from the Gambia and am at present working as a Research Assistant within the **Umeå Krio Corpus Project** at the above named University, Department of Modern Languages/English.

I have, since the beginning of the 1980s, had the opportunity of working with the three recognised national languages of the Gambia – Wolof, Fula and Mandinka – though I use the Latin script for the above mentioned languages; alongside my research in English and Krio<sup>1</sup>. As an integral part of my work, I collaborate with educationalists, writers, women's organisations etc. in West Africa on practical applications of my research especially with regard to literacy and developmental issues. I was recently re-introduced into the study of N'Ko here in Sweden and this, to say the least, has opened another aspect of my research.

This effort for the inclusion of N'Ko into Unicode from your side will make us be able to communicate fully in N'Ko, not only within West Africa but throughout the world, by using all the communicative techniques at our disposal. As a would be user of N'Ko in the future, I am in full support of your efforts vis-à-vis N'Ko and therefore pledge my support for the work of the Script Encoding Initiative in this endeavour.

Sincerely,

NJIE Sulayman

Research Assistant

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Krio is an Afro-English creole language spoken mainly in Sierra Leone but also in the Gambia. The language forms part of a continuum of English-lexicon-oriented pidgins and creoles found throughout West Africa.